

SYSTEM-ACTIVITY APPROACH TO FORMATION OF RESEARCH COMPETENCE OF FUTURE TRANSLATORS BY PROJECT-BASED LEARNING METHODS

Valeriia M. Vasyliuk, Postgraduate student of the Department of Innovative Technologies in Pedagogics, Psychology and Social Work, Alfred Nobel University, Dnipro

E-mail: Lera.dnepr@i.ua

ORCID: <http://orcid.org/0000-0002-7641-8011>

DOI: 10.32342/2522-4115-2022-1-23-12

Key words: research activity, research competence, system-activity approach, project-based learning, research project, future translators.

The article reveals the essence of the system-activity approach to the formation of research competence of future translators by means of project-based learning and identifies its features in the process of their professional training in higher education. The content of the concept of “research competence” is analyzed and it is established that the basis of research competence is the ability to identify the problem in time, formulate a hypothesis, select and analyze the necessary information for research, select the necessary research and data processing methods. The ability to analyse the intermediate results of the study, to discuss the possibility of interpreting the results of the study, to use the results of the study in practice is required. It is noted that the methodological basis for the formation of research competence of future translators by means of project-based learning at higher education institutions is a modern approach to scientific knowledge. This is a system-activity approach. The system-activity approach in the research is considered as a methodological direction of management of socio-pedagogical systems, which involves the presence of interconnected and interdependent activities in the pedagogical process (teaching, education, management, development, learning, etc.). In the course of theoretical analysis, the main ideas of the system-activity approach in the context of formation of research competence of future translators are revealed. Emphasis is placed on the fact that training in the context of the system-activity approach should be organized in such a way as to purposefully form the research competence of future translators. It is established that the use of project-learning technologies allows to bring educational activities as close as possible to the conditions of professional research. The experience of implementation of the system-activity approach in the formation of research competence of future translators at Alfred Nobel University is revealed. The formation of research competence of future specialists took place in three stages: the formation of skills in working with literature, which is a necessary skill when working on educational or scientific research; implementation of educational and research projects (in the first year – writing essays, in the second and third years – writing term papers and implementation of other projects of educational and research direction); extracurricular work of students (participation of future translators in student conferences, implementation of research projects of various kinds in such disciplines as “Comparative Lexicology of English and Ukrainian”, “Translation Practice”, “Self-Management”, “Linguistics of Second Foreign Languages”).

References

1. Asmolov, A.G. (2009). Sistemno-deiatelnostnyi podkhod v razrabotke standartov novogo pokoleniia [System-activity approach in the development of new generation standards]. *Pedagogika* [Pedagogy], no. 4. pp. 18-22. (In Russian).
2. Asmolov, A.G. (2010). Strategii i metodologiiia sotsiokulturnoi modernizatsii obrazovaniia [Strategy and methodology of socio-cultural modernization of education]. *Problemy sovremennogo obrazovaniia* [Problems of modern education], no. 4. pp. 4-18. (In Russian).
3. Bida, O.A. (2017). Sutnist ta struktura doslidnytskoi kompetentnosti maibutnikh fakhivtsiv [The essence and structure of research competence of future professionals]. *Naikovi zapysky. Pedagogichni nauky* [Scientific papers. Pedagogical sciences]. *Kropyvnyiyskyi, RVV KDPU imeni Vynnychenka Publ.*, issue 159. pp. 10-13. (In Ukrainian).
4. Bykova, E.A. (2019). Sistemno-deiatelnostnyi podkhod k formirovaniu gotovnosti obuchaiushchikhsia k innovatsionnoi deiatelnosti [System-activity approach to the formation of students' readiness for innovative activity]. *Vestnik Shadrinskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta* [Bulletin of Shadrinsk State Pedagogical University], no. 1 (41). Available at: http://shgpi.edu.ru/files/nauka/vestnik/2019/1_41/17.pdf (Accessed 12 March 2022). (In Russian).

5. Vaintraub, M.A. (2017). Realizatsiia systemno-diialnisnogo pidkhodu u navchalnykh zakladakh vyshchoi osvity na prykladi vykladannia dystsyplin z okhorony pratsi [Implementation of the system-activity approach in higher education institutions on the example of teaching labor protection disciplines]. *Profesiina osvita: metodolohiia, teoriia ta tekhnolohii* [Vocational education: methodology, theory and technologies], no. 6. pp. 109-122. (In Ukrainian).

6. Vasyliuk, V. (2021). Doslidnytska kompetentnist u skladi fakhovykh kompetentnosti maibutnykh mahistriv filolohii [Research competence as part of the professional competencies of future masters of philology]. *Psykholoho-pedahohichniy suprovid fakhovoho zrostantia osobystosti v systemi neperervnoi profesiinoi osvity: materialy konferentsii* [Psychological and pedagogical support of professional growth of the individual in the system of continuing professional education: proceedings of the conference]. Berdiansk, BDPU Publ., pp. 181-184. (In Ukrainian).

7. Geliiasina, B.V. (2022). Sistemno-deiatelnostnyi podkhod k formirovaniu u obuchaiushchikhsia mezhpredmetnoi kompetentnosti (materialy dlia organizatsii raboty shkoly professionalnogo masterstva) [A system-activity approach to the formation of students' meta-subject competence (materials for organizing the work of a school of professional excellence)]. *Narodnaia osveta* [Public education], no. 4. pp. 7-10. (In Russian).

8. Hnatiuk, D.O. (2013). Systemno-diialnisnyi pidkhid yak osnova orhanizatsii efektyvnoho navchannia [System-activity approach as a basis for the organization of effective learning]. *Pedahohichniy poshuk* [Pedagogical search], no. 4 (80). pp. 33–37. (In Ukrainian).

9. Holovan, M.S. & Yatsenko, V.V. (2012). Sutnist ta zmist ponniattia "doslidnytska kompetentnist" [The essence and content of the concept of "research competence"]. *Teoria ta metodyka navchannia fundamentalnykh dystsyplin u vyshchii shkoli* [Theory and methods of teaching fundamental disciplines in higher education]. Kryvyi Rih, NMetAU Publ., issue VII. pp 55-62. (In Ukrainian).

10. Ikonnikova, M.V. (2017). Osoblyvosti pidhotovky maibutnykh filolohiv do poshukovo-doslidnytskoi diialnosti: dosvid SShA [Features of training future philologists for research activities: the experience of the United States]. *Molodyi vchenyi* [Young scientist], no. 8 (48). pp. 219–224. (In Ukrainian).

11. Lavruk, V. (2008). Diahnostyka upravlinskoï kompetentnosti dyrektora shkoly [Diagnosis of managerial competence of the school principal]. Kyiv, Shkilnyi svit Publ., 128 p. (In Ukrainian).

12. Luhova, A. (2019). Doslidnytska kompetentnist ta sutnist ii vplyvu na maibutnykh uchyteliv inozemnykh mov u protsesi profesiinoi pidhotovky [Research competence and the essence of its impact on future foreign language teachers in the process of professional training]. *Visnyk Natsionalnogo universytetu "Chernihivskiy kolehium" imeni T.H. Shevchenka* [Bulletin of the National University "Chernihiv Collegium" named after T.G. Shevchenko], issue 4 (160). pp. 170-175. (In Ukrainian).

13. Oliinyk, I.V. (2019). Vykorystannia kouchynh-tekhnolohii u protsesi formuvannia doslidnytskoi kompetentnosti u maibutnykh doktoriv filosofii v umovakh aspirantury [The use of coaching technology in the process of forming research competence in future doctors of philosophy in graduate school]. *Visnyk Universytetu imeni Alfreda Nobelia. Pedahohika i psykholohiia. Pedahohichni nauky* [Bulletin of Alfred Nobel University. Pedagogy and psychology. Pedagogical sciences], no. 1 (17). pp. 158-167. (In Ukrainian).

14. In I.I. Dobroskok (Ed.). (2016). *Profesiina osvita: teoretychni ta prykladni aspekty formuvannia kompetentnosti maibutnykh fakhivtsiv* [Vocational education: theoretical and applied aspects of competence formation of future specialists]. Pereiaslav-Khmelnyskyi, FOP Dombrovska Ya.M. Publ., 444 p. (In Ukrainian).

15. Samodurova, T.V. (2013). K probleme razvitiia issledovatel'skoi kompetentnosti studentov v usloviakh perekhoda na FGOS [On the problem of developing research competence of students in the context of the transition to the Federal State Educational Standard]. *Amurskii nauchnyi vestnik* [Amur Scientific Bulletin], no. 1. pp. 176–183. (In Russian).

16. Shyba, A.V. (2020). Realizatsiia systemno-diialnisnogo pidkhodu v protsesi profesiinoi pidhotovky maibutnoho vchytelia inozemnoi movy [Implementation of the system-activity approach in the process of professional training of future foreign language teachers]. *Molodyi vchenyi* [Young scientist], no. 7.1 (83.1). pp. 146-149. (In Ukrainian).

17. Ismuratova, Sh.I., Slambekova, T.S., Kazhimova, K.R., Alimbekova, A.A., Karimova, R.E. (2018). Model of Forming Future Specialists' Research Competence. Revista Espacios. Vol. 39. No. 35. Available at: <https://www.revistaespacios.com/a18v39n35/a18v39n35p24.pdf>

Одержано 07.06.2022.